

## Conditions générales du concours

### MOOG « NASCAR® WHELEN EURO SERIES » Concours 2018 – France

#### ARTICLE 1 : RÈGLES DU CONCOURS

Ces conditions générales de concours (ci-après dénommé les « Conditions Générales ») comprennent l'ensemble des conditions générales relatives au concours MOOG® « NASCAR® WHELEN EURO SERIES » CONTEST 2018, organisé en Belgique par Federal-Mogul Global Aftermarket EMEA BVBA (ci-après dénommé le « Concours »).

En participant au Concours, les Participants, tels que définis ci-dessous, acceptent ces Conditions Générales.

#### ARTICLE 2 : L'ORGANISATEUR

Le Concours est organisé par :

**Federal-Mogul Global Aftermarket EMEA SPRL**, une société privée à responsabilité limitée de droit belge, ayant son siège social à Prins Boudewijnlaan 5, 2550 Kontich, enregistré à la BCE sous le numéro 0452.101.063 (ci-après dénommée « Federal-Mogul »).

Pour plus d'informations ou des questions relatives au Concours, merci de nous envoyer un e-mail à : [webmaster@fmmotorparts.com](mailto:webmaster@fmmotorparts.com) ou d'appeler le numéro suivant : +32 (0)3 450 83 10.

#### ARTICLE 3 : TYPE DE CONCOURS

Le Concours est une compétition de prix basée sur les compétences des Participants et sur la chance et se déroulera uniquement en ligne et conformément aux présentes Conditions Générales.

#### ARTICLE 4 : TERRITOIRE

Le Concours est ouvert aux Participants situés sur le territoire français.

#### ARTICLE 5 : DUREE

Le Concours se déroulera du 15 Mai 2018 à 00h01 jusqu'au 12 juin 2018 à 23h59.

#### ARTICLE 6 : LES PARTICIPANTS

La participation au Concours est totalement gratuite et est ouverte à toute personne âgée de plus de 18 ans qui réside sur le territoire français, à l'exclusion des groupes listés ci-dessous (ci-après dénommés les « Participants »).

Les Participants doivent cliquer sur la case correspondante sur la page d'inscription <http://www.moogparts.fr/nascar/contest.html> (ci-après le « Site Web »), fournir toutes les informations complètes et correctes requises sur le Site Web et accepter les Conditions Générales confirmant et déclarant également qu'ils ont l'âge de la majorité.

Les catégories suivantes ne peuvent en aucun cas participer au Concours :

- Les mineurs (moins de 18 ans) ;
- Les employés de Federal-Mogul et de ses filiales ;

- Les employés et autres membres du personnel de tiers qui sont directement ou indirectement impliqués dans le développement, l'organisation, l'administration et/ou la promotion du Concours ;
- Les membres de la famille ou du ménage (liés ou non) de tout employé mentionné ci-dessus (membres de la famille dans la ligne ascendante ou descendante, conjoints, cohabitants, frères et sœurs).

Les Participants qui fournissent des adresses emails incomplètes ou incorrectes, y compris des informations inexactes (telles que de fausses données personnelles) dans la page d'inscription ou en général dans le cadre de ce Concours ou qui relèvent de l'une des catégories exclues ci-dessus, seront immédiatement disqualifiés et retirés du Concours et perdront tout droit potentiel de recevoir les prix du Concours.

Chaque Participant ne peut participer qu'une fois au Concours. Federal-Mogul se réserve le droit de vérifier l'identité du Participant afin d'éviter les pratiques frauduleuses et la violation de ces Conditions Générales. En cas de conduite frauduleuse ou de violation de ces Conditions Générales, les Participants seront immédiatement disqualifiés et retirés du Concours et perdront tout droit potentiel de recevoir les prix du Concours.

#### **ARTICLE 7 : VIE PRIVÉE ET LOI ANTI-SPAM**

Lors de l'inscription au Concours, Federal-Mogul pourra être amenée à demander aux Participants la communication de données à caractère personnel, entendues comme toutes données qui permettent directement ou indirectement l'identification d'un individu. Les données personnelles qui sont traitées en lien avec le Concours sont : le nom, le prénom, l'adresse e-mail, l'adresse postale, le numéro de téléphone du Participant ainsi que le segment auquel le Participant appartient (Consommateur, Distributeur, Installateur/Garage, Retailer/Commerçant, ...).

Les données seront traitées par moyens électroniques et manuels, en adoptant les mesures de sécurité appropriées nécessaires pour empêcher tout risque de destruction ou perte des données fournies par les Participants, y compris la perte fortuite, l'accès non autorisé, l'utilisation illicite ou incorrecte.

Les données personnelles sont collectées et traitées pour répondre à une ou plusieurs des finalités suivantes :

- (i) Gérer l'accès des Participants à la plateforme en ligne sur laquelle ils doivent s'inscrire pour participer au concours,
- (ii) Permettre la bonne exécution du Concours et notamment le classement des Participants et l'attribution des lots,
- (iii) Constituer un fichier de Participants,
- (iv) Respecter les obligations légales et réglementaires ;
- (v) Adresser des newsletters, sollicitations et messages promotionnels, notamment pour la promotion du portefeuille de produits et/ou des campagnes de publicité de Federal-Mogul, également via l'envoi de communications publicitaires par email, SMS, chat, messages instantanés, courrier et téléphone;

Le Participant est informé que le traitement des données personnelles des Participants collectées au titre des finalités visées au (i) à (iv) ci-dessus est nécessaire pour la mise en œuvre du Concours et le refus du Participant de fournir des données résultera en l'impossibilité pour lui de participer au Concours.

Le traitement des données à des fins de marketing et promotionnelles est facultatif. Les Participants sont informés qu'en cochant, à leur propre discrétion, les cases correspondantes pendant l'enregistrement, ils permettront à Federal-Mogul et ses filiales ayant leur siège social en Union Européenne de traiter leurs données à des fins de marketing et promotionnelles. L'éventuel refus n'affectera pas la possibilité du Participant de participer au Concours, mais empêchera les Participants de recevoir des communications marketing. Les Participants, qui ont donné explicitement leur consentement afin de recevoir des messages de marketing direct, recevront un e-mail pour confirmer leur acceptation et pourront toujours se désinscrire en cliquant sur le lien de désactivation correspondant inséré dans un message envoyé par Federal-Mogul. Federal-Mogul n'envoie pas de messages de marketing direct indésirable.

Tout traitement de données personnelles est effectué conformément à la Loi belge relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel du 8 décembre 1992, ainsi qu'à la loi française n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, dans sa version actuelle pour l'ensemble des données collectées auprès de Participants français et au Règlement général sur la protection des données (Règlement (UE) 2016/679 du 27 avril 2016) dès que ce dernier entrera en vigueur.

Le responsable du traitement des données est Federal-Mogul Global Aftermarket EMEA SPRL, société privée à responsabilité limitée de droit belge, ayant son siège social à Prins Boudewijnlaan 5, 2550 Kontich, enregistré à la BCE sous le numéro 0452.101.063.

Seul le personnel de Federal-Mogul, les services chargés du contrôle et ses sous-traitants auront accès aux données personnelles. S'agissant spécifiquement des données collectées à des fins publicitaires et marketing, celles-ci seront également accessibles au personnel de ses filiales ayant leur siège social sur le territoire de l'Union européenne, les services chargés du contrôle et leurs sous-traitants. Pourront également être destinataire des données personnelles les organismes publics, exclusivement pour répondre aux obligations légales de Federal-Mogul, les auxiliaires de justice ou les officiers ministériels.

Les données personnelles ne feront pas l'objet de cession, location ou échanges au bénéfice de tiers, autres que les filiales de Federal-Mogul et pour les seules données collectées à des fins publicitaires et marketing.

Le stockage et le traitement des données personnelles fournies par le Participant est confié à Prophets SA, société anonyme de droit belge, ayant son siège social à Mechelsesteenweg 64, bus 3, 2016 Anvers, Belgique, enregistré à la BCE sous le numéro 0465.093.521 (e-mail : [info@prophets.be](mailto:info@prophets.be)) (ci-après dénommée : « Prophets »), qui agira comme sous-traitant des données et se conformera également à la législation sur la protection de la vie privée applicable tel qu'indiqué ci-dessus.

Les données personnelles sont collectées sur base des principes suivants : 1) nécessité pour la mise en œuvre du Concours et 2) le consentement explicite du Participant relatif au traitement des données personnelles à des fins de marketing. Si Federal-Mogul traite des données personnelles sur base du consentement, le Participant peut révoquer son consentement à tout moment, après quoi Federal-Mogul ne traitera plus ses données personnelles. La révocation du consentement n'affecte pas le traitement avec consentement préalable à la révocation du consentement.

Les données personnelles seront stockées pour la seule durée d'organisation du Concours, jusqu'à l'attribution finale des prix. Lorsque les données sont collectées à des fins publicitaires et marketing, elles sont conservées pendant une durée maximale de 3 ans à compter de leur collecte ou à compter de la fin de la relation commerciale si le Participant est ou devient un client de Federal-Mogul ou de l'une de ses filiales.

Les Participants ont, gratuitement, un droit d'accès, de correction et – dans certains cas – de limitation du traitement et de suppression de leurs données personnelles. Ils ont également un droit à la portabilité des données, ce qui implique que Federal-Mogul peut leur fournir (à leur demande) leurs données personnelles et/ou à des tiers sous une forme structurée et lisible par machine. En outre, les Participants ont le droit de s'opposer au traitement de leurs données personnelles si ce traitement est réalisé pour servir les intérêts légitimes de Federal-Mogul et lorsqu'ils considèrent qu'il y a des raisons sérieuses et légitimes de s'y opposer. Toutefois les Participants comprennent que la suppression de leurs données personnelles de la base de données - avant la remise du Prix - entraîne automatiquement leur exclusion du Concours.

Les Participants peuvent exercer leurs droits en envoyant un e-mail à [webmaster@fmmotorparts.com](mailto:webmaster@fmmotorparts.com) avec une copie de la carte d'identité ou du passeport du Participant annexée. Sur cette copie, la photo et le numéro de registre national devront être cachés. Les données relatives à l'exercice de vos droits seront conservées pendant une durée de 3 ans à compter de leur collecte.

Pour toute information ou question concernant votre vie privée et le traitement de données personnelles, merci de nous contacter.

## **ARTICLE 8 : MODALITES DE MISE EN ŒUVRE DU CONCOURS**

### **8.1. La participation**

La participation au Concours est complètement gratuite, sans obligation d'acheter les produits ou services, et peut être faite soit directement en ligne sur le Site Internet ou à la réception d'un e-mail de Federal-Mogul dans lequel les Participants sont invités à participer au Concours. Le coût de la connexion au Site Web est celui qui est normalement appliqué par le fournisseur de connexion et ne sera pas augmenté en raison de la participation au Concours. Pour participer, le Participant peut soit cliquer sur le lien fourni au bas de la page qui y est dédiée sur le Site Internet, soit cliquer sur le lien fourni dans l'email que les Participants ont reçu.

Pour participer, les Participants doivent d'abord s'inscrire en ligne sur le Site Internet. Les Participants y inscrivent leur nom, prénom, adresse postale, adresse e-mail, et numéro de téléphone. En cochant la case correspondante sur la page d'inscription, le Participant accepte les Conditions Générales du Concours, y compris les conditions générales relatives au traitement de ses données personnelles. Le Participant peut également accepter la réception des messages de marketing direct de Federal-Mogul.

Après l'inscription, Federal-Mogul demande aux Participants de répondre aux questions suivantes :

1. Quel est le numéro de catalogue exact de l'entretoise/tige, stabilisateur fixé à droite (avant) sur la Peugeot 208 [03/12 -] dans le catalogue MOOG?  
(Indice : rendez-vous sur la section « [Trouver ma pièce](#) » afin de consulter le catalogue de MOOG®.)
2. Combien de personnes auront participé à ce concours entre le 15/05/2018 à 00h01 et le 12/06/2018 à 23h59 ?

### **8.2. Les Gagnants**

Les gagnants sont les Participants qui se sont inscrits de façon correcte, n'ont pas enfreint ces Conditions Générales, ont répondu correctement à la première question et ont répondu le plus près possible à la seconde question (ci-après dénommé(s) : le(s) « Gagnant(s) »). Dans le cas d'un ex aequo,

le prix sera donné au Participant qui a saisi les réponses correctes en premier. Dans ce cas, Federal-Mogul s'appuiera sur les indicateurs temporels pour déterminer le classement. Federal-Mogul désignera les Gagnants le 22 juin 2018.

Les Gagnants seront avertis par e-mail à l'adresse e-mail fournie lors de leur inscription au Concours au plus tard le 30 avril 2018 et devront confirmer leur volonté de recevoir leur prix dans les 48 heures suivant l'avis en répondant par email à l'email ci-dessus mentionné en indiquant l'objet « ACCEPTE ». Si le(s) Gagnant(s) refuse(nt) le(s) prix, le(s) Participant(s) classé(s) immédiatement après les Gagnants (déterminé sur la base des indicateurs temporels) recevra le prix.

Dans le cas où il y aurait discussion à propos de l'identité d'un Participant, la participation sera réputée avoir été effectuée par le détenteur légitime du compte de l'adresse email utilisée pour la participation au Concours.

En cas de violation de ces Conditions Générales, de fraude, supercherie ou autre conduite déplacée ou inappropriée du Participant concerné ou dans le cas où le Gagnant a utilisé une technologie altérant la mise en œuvre du Concours tout en participant, le Participant concerné sera disqualifié et retiré du Concours et perdra tout droit de recevoir l'éventuel prix du Concours.

Si un Gagnant soit ne peut pas recevoir, recueillir et/ou utiliser le prix tel que prévu pour des raisons qui ne sont pas imputables à Federal-Mogul ou refuse le prix ou ne répond pas à l'email mentionné ci-dessus dans les 48 heures de sa réception, le Gagnant concerné sera réputé avoir renoncé au prix et le prix sera attribué au Participant classé immédiatement après.

## **ARTICLE 9 : LES PRIX**

Les gagnants peuvent gagner les prix suivants, en fonction du classement (ci-après dénommé : "Prix") :

Classement	Prix	Valeur
1 - 2	2 billets pour la NASCAR Whelen Euro Series™ - course sur le Circuit de Tours (30 juin ou 1 Juillet)	2 x 2 (VIP billets) x 187 EUR

Le Prix de ce Concours est 2 billets pour la course NASCAR Whelen Euro Series™ qui aura lieu sur le Circuit de Tours – les 30 juin et 1 juillet 2018 (ci-après dénommés "Événement"). Le Prix donne accès, selon le choix du Gagnant, à 1 personnes (le Gagnant), aux deux dates auxquelles l'Événement se tiendra, à savoir le 30 juin et le 1 juillet 2018 ; ou à 2 personnes (dont le Gagnant) à une seule des deux dates de l'évènement.

Le Participant supporte tous les coûts pour l'utilisation du Prix, tel que les coûts administratifs, le transport et les coûts d'hébergement. Rien, à part les billets mentionnés ci-dessus, n'est inclus dans le prix.

Les Gagnants du Prix seront contactés directement par courrier électronique de Federal-Mogul, conformément à l'article 8, pour annoncer leur victoire. Les Gagnants devront alors confirmer le jour où ils viendront sur le circuit (30 juin ou 1 juillet 2018).

Les Gagnants du Prix peuvent le retirer les jours de l'Événement à la réception du Circuit de Tours ou peuvent demander que ce Prix soit envoyé, aux frais de Federal-Mogul, à l'adresse indiquée par le Participant au moment de l'inscription.

Un Participant ne peut gagner qu'un Prix.

La valeur marchande brute de la totalité des Prix est de 748,00 EUR.

Federal-Mogul paie, le cas échéant, tous les frais liés aux jeux de hasard, mais ne peut être tenue de payer toute autre taxe ou frais, le cas échéant, dû par les Gagnants dans leur lieu de résidence et sur base du Prix. Les Participants acceptent de payer toutes les taxes, frais et coûts.

Les Prix sont attribués personnellement. Ils ne sont pas cessibles et ne peuvent en aucun cas être échangés ou remplacés par d'autres biens ou de l'argent comptant.

Federal-Mogul ne peut être tenue responsable de compenser l'impossibilité pour le Gagnant de réclamer son Prix pour quelque raison que ce soit, y compris sans limitation les restrictions légales ou la décision du Gagnant de ne pas recevoir le prix.

Le résultat est définitif. Federal-Mogul ne peut être tenue responsable d'aucuns coûts si un Gagnant annule le Prix ou tente de modifier certains aspects. Si les Prix ne sont plus disponibles pour des raisons indépendantes de son contrôle raisonnable, Federal-Mogul se réserve le droit de modifier les Prix avec des prix de valeur égale ou supérieure à ceux annulés.

#### **ARTICLE 10 : PRIX NON RETIRES OU NON ATTRIBUES**

Si un ou plusieurs Prix ne sont pas demandés ou attribués, celui-ci/ceux-ci sera/ont attribué(s) au(x) Participant(s) classé(s) immédiatement après les Gagnants. Le classement est déterminé sur la base des indicateurs temporels.

#### **ARTICLE 11 : DISQUALIFICATION OU MODIFICATION/FIN DU CONCOURS**

La participation au Concours est soumise à l'acceptation et au respect des Conditions Générales. Federal-Mogul se réserve le droit d'exclure les Participants du Concours pour l'une des raisons suivantes, et sans explication supplémentaire :

- (i) l'infraction délibérée au mécanisme du Concours ou la démonstration de tout comportement frauduleux;
- (ii) la violation de toute condition ou obligation des présentes Conditions Générales;
- (iii) en cas de participation par des personnes dont la participation au Concours est exclue en vertu de l'article 3 des présentes Conditions Générales ;
- (iv) en cas de piratage ou autre violation des données ;
- (v) dans tous les cas prévus dans les présentes Conditions Générales ;
- (vi) la suspension ou la fin du Concours dans le pays du Participant en raison d'une limitation ou d'une interdiction légale ou gouvernementale ou de toute autre autorité ou interdiction dans le cadre du Concours ;
- (vii) la fourniture de données personnelles incorrectes ou incomplètes lors de l'inscription ;
- (viii) pour toute autre raison prévue par la loi applicable.

#### **ARTICLE 12 : RESPONSABILITÉ**

Federal-Mogul ne peut être tenue responsable de tout dommage direct ou indirect pouvant survenir lors de l'organisation ou de la participation au Concours ou lors de la remise du Prix, quelle que soit la cause ou l'effet de tel dommage, y compris, sans limitation, les dommages causés par :

- a) la violation par les Participants de droits de propriété intellectuelle de tiers ;
- b) le contenu ou les données personnelles fournies par le Participant ;
- c) les problèmes de connexion Internet ou de réseau de télécommunications, problèmes avec le matériel, les logiciels, les FAI, les virus, les piratages, les problèmes techniques, les ordonnances judiciaires ou les règles de droit impératif ;
- d) le défaut de recevoir le formulaire de participation de Federal-Mogul, les cas de force majeure, les intentions malveillantes de tiers, les problèmes de connexion et toute autre situation échappant raisonnablement au contrôle de Federal-Mogul ;
- e) les restrictions légales concernant la participation au Concours en vertu de certaines lois ;
- f) les restrictions légales à l'octroi des Prix ;
- g) les modifications apportées aux Conditions Générales ou la fin du Concours.

Sauf en cas de négligence grave ou faute intentionnelle, Federal-Mogul, son personnel ou tout tiers qui soutient l'organisation ou la promotion du Concours, ne peut être tenu responsable d'aucun dommage, quelle que soit sa nature (y compris les blessures corporelles, les pertes ou tout autre dommage, direct ou indirect), découlant de l'organisation ou de la participation au Concours, de la désignation des Gagnants ou de l'utilisation des Prix.

Federal-Mogul n'est pas responsable si un Gagnant ne reçoit pas le Prix, pour quelle raison que ce soit non imputable à Federal-Mogul, ou oublie de fournir un changement d'adresse en temps voulu à Federal-Mogul. Federal-Mogul n'est pas responsable pour les Prix qui ne sont pas délivrés (en temps voulu) pour des raisons échappant à son contrôle. Federal-Mogul ne peut être tenue responsable en vertu des garanties des fabricants, des fournisseurs de services, des organisateurs et/ou des vendeurs des Prix, ni de leurs obligations envers les Participants.

Les Gagnants s'engagent à dégager de toute responsabilité et à indemniser Federal-Mogul pour tout dommage subi en raison de leur conduite et de la conduite de leurs invités lors de l'utilisation des Prix.

### **ARTICLE 13 : RÉOLUTION DES DIFFÉRENTS**

Toute plainte ou dispute relative à ces Conditions Générales doit être communiquée à Federal-Mogul par écrit, aux adresses suivantes :

Federal-Mogul Global Aftermarket EMEA SPRL, Prins Boudewijnlaan 5, 2550 Kontich

E-mail: [webmaster@fmmotorparts.com](mailto:webmaster@fmmotorparts.com)

Les Conditions Générales, le Concours et tout aspect relatif à la relation entre les Participants et Federal-Mogul ont été rédigés et doivent être interprétés conformément au droit belge.

Si l'une des clauses de ces Conditions Générales devait être invalide, illégale ou inopposable selon un système légal spécifique, cela n'affecterait en aucun cas la validité et l'applicabilité des autres clauses des Conditions Générales.

En cas de litige concernant l'interprétation des Conditions Générales, les Participants/Gagnants et Federal-Mogul s'engagent à se contacter afin de trouver une solution amiable. Si aucune solution amiable n'est trouvée dans les 20 jours à compter de la date à laquelle le différend est apparu pour la première fois, le différend sera soumis à la compétence des tribunaux et la Cour d'appel d'Anvers, département Anvers (Belgique). Ces cours et tribunaux sont exclusivement compétents pour traiter de tout différent relatif à, ou survenant lors de l'application de, la réalisation, la validité, la mise en œuvre,

la conformité et l'interprétation des Conditions Générales, du Concours et de tout aspect relatif à la relation entre les Participants et Federal-Mogul, sauf si des dispositions légales obligatoires en disposent autrement.

#### **ARTICLE 14 : COMMUNICATIONS**

Sauf pour ce qui précède, toutes les communications relatives au Concours seront effectuées sur le Site Web.

© 2018 Federal-Mogul Global Aftermarket EMEA, BVBA. NASCAR est une marque déposée de National Association for Stock Car Auto Racing, Inc. NASCAR Whelen Euro Series est une marque déposée de SARL DutyCar. Le logo et la marque verbale NASCAR WHELEN Euro Series™ sont utilisés sous licence de l'Association for Stock Car Auto Racing, Inc. et Whelen Engineering Company, Inc. Toutes les autres marques déposées appartiennent à Federal-Mogul LLC ou à une ou plusieurs de ses filiales, dans un ou plusieurs pays.